

© Beate Frenzel, Gülşah Mavruk (2018)

Yeni göç etmiş olan kız ve erkek öğrenciler ile yapılacak ilk görüşmeye ilişkin görüşme broşürü

(Türkisch – Übersetzung durch externen Anbieter)

Tarih: _____

I. Kişisel bilgiler

Soyadı, Adı: _____ Yaşı: _____

Cinsiyet: e k

Geldiği ülke: _____

Ülkeye giriş tarihi: _____

II. Önceki okul deneyimi

Okuma-Yazma: Evet Hayır

Latin harfleriyle: Evet Hayır

Diğer/Başka alfabeler: _____

Kız öğrencinin / Erkek öğrencinin _____

yazı örneği hakkında yorum (bkz. _____

ek, Sf. 7): _____

Yurtiçinde ve dışında
şimdiye kadarki okula
gidiş süresi:

Dönem	Ülke	Okul/Okul türü

Daha önceki okullarda gördüğü dersler:

- Almanca Yıl Haftalık ders saati
- Matematik Yıl Haftalık ders saati
- İngilizce Yıl Haftalık ders saati
- Sanat Kimya
- Tarih Siyaset
- Biyoloji Din bilgisi
- Fizik Eğitim bilimleri
- Beden eğitimi

Yurt içinde ve yurt dışında görülen daha başka dersler (kaçıştan önce veya kaçış sırasında):

Tercih edilen dersler / İlgi alanları:

Şimdiye kadar karnelerin tanınması işlemi yapıldı mı? Evet Hayır

Diğerleri: _____

III. Geline ülkedeki dil pratiği:

Aile ile _____

Arkadaşlar ile _____

Resmi dairelerde _____

Eğitim kurumlarında _____

Bilinen diğer diller _____

IV. Almanca bilgisi

Almanca'yı nereden öğrendin?

Almanca dersinin süresi ve kapsamı

Okul dışında ek teşvik

Muhatap kişi

V. Hobiler

Spor

Müzik

Sanat

Zanaat

Yerel derneklerle iletişime ilgi

Diğerleri _____

VI. Yurt içinde ve yurt dışında iş deneyimi (kaçıştan önce veya kaçış sırasında):

Şimdiye kadarki pratik

Şimdiye kadarki iş deneyimi

VII. İlerideki okul yaşamına ve mesleki yaşama ilişkin istekler

VIII. Muhatap kişi

İsim: _____ Telefon: _____
Adres: _____ E- _____
_____ Posta: _____

IX. Mevcut yardımcı gereçler

İnternet erişimi olan akıllı telefon
İnternet erişimi olan bilgisayar
Anadilindeki sözlükler
Diğerleri _____

X. Ders yeri

Evde ev ödevlerini rahatça yapma olanağın var mı?

Ev ödevlerini diğer öğrencilerle beraber okulda yapmayı mı tercih edersin?

XI. Yurtdışında okul deneyimleri

Okula severek mi gidiyordun?

Okulda hoşuna giden neydi?

Okulda hoşuna gitmeyen neydi?

XII. Görüşmenin seyrine ilişkin notlar

Ek

Önceki okul deneyimi – Kız öğrencinin / Erkek öğrencinin yazı örneği

Almanca olarak kısaca kendini tanıt.
